

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses UKW-Steckdosenradios. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues UKW-Steckdosenradio optimal einsetzen können.

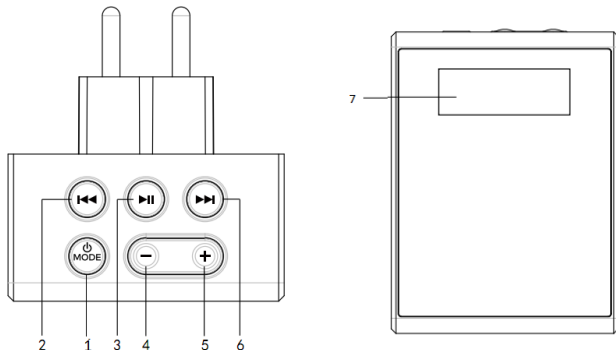
Lieferumfang

- UKW-Steckdosenradio MPS-710.bt
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Stromversorgung	100 – 240 V, 50/60 Hz
Ausgangsleistung (RMS)	2 W
Funkfrequenzbereich	2.400 bis 2.4835 MHz
Maximale Sendeleistung	2 dBm
Bluetooth-Version	5.0
Maße (BxHxT)	75 x 100 x 40 mm
Gewicht	210 g

Produktdetails



1. Ein/Aus/Mode-Taste
2. I◀◀-Taste
3. ▶▶II-Taste
4. Lautstärke verringern-Taste
5. Lautstärke erhöhen-Taste
6. ▶▶I-Taste
7. LED-Display

Verwendung



ACHTUNG!

In Umgebungen mit Funkstöraussendungen kann das Gerät eine Fehlfunktion haben. Nach Ausbleiben der Funkstöraussendungen kann es die volle Funktionsfähigkeit wieder erreichen.

Einschalten

1. Verbinden Sie Ihr Radio mit einer geeigneten Steckdose.
2. Schalten Sie Ihr Radio ein, indem Sie die Ein/Aus/Mode-Taste drücken.

Ausschalten

Schalten Sie Ihr Radio aus, indem Sie die Ein/Aus/Mode-Taste ca. 2 Sekunden gedrückt halten.

Radio-Modus

Drücken Sie gegebenenfalls die Ein/Aus/Mode-Taste, um in den Radio-Modus zu wechseln. Im Display wird die Senderfrequenz angezeigt.

• Automatische Sendersuche

Halten Sie die ▶▶I-Taste 3-5 Sekunden gedrückt. Der Suchlauf wird gestartet. Die gefundenen Sender werden automatisch gespeichert.

• Sendefrequenz manuell einstellen

Stellen Sie die gewünschte Senderfrequenz durch Drücken der Tasten ▶▶I (Frequenz+) oder I◀◀ (Frequenz-) ein.

• Gespeicherte Sender aufrufen

1. Rufen Sie die Speicherliste auf, indem Sie die ▶II-Taste drücken. Die Anzeige des Displays blinkt.
2. Wählen Sie mit den Tasten ▶▶I oder I◀◀ den gewünschten Sender aus.
3. Drücken Sie die ▶II-Taste. Der Sender wird abgespielt.

• Sender manuell speichern

1. Spielen Sie den gewünschten Sender ab.
2. Halten Sie die ▶▶I-Taste 2 Sekunden gedrückt.
3. Wählen Sie mit den Tasten ▶▶I oder I◀◀ den gewünschten Speicherplatz aus.
4. Speichern Sie den Sender durch Drücken der ▶II-Taste.

• Lautstärke einstellen

Stellen Sie die gewünschte Lautstärke durch Drücken der Lautstärke-Tasten ein.

Bluetooth-Modus



HINWEIS:

Das Radio schaltet sich nach längerer Zeit Inaktivität automatisch aus. Drücken Sie die ▶II-Taste, um das Radio erneut zu aktivieren.

Wechseln Sie gegebenenfalls in den Bluetooth-Modus, indem Sie die Ein/Aus/Mode-Taste drücken. Im Display wird **bBLUE** angezeigt.

• Geräte koppeln (Pairing)

Stellen Sie per Bluetooth eine Verbindung zu einer Audio-Quelle her (z.B. Ihrem Mobilgerät).



HINWEIS:

Dieser Kopplungsvorgang muss nur einmal durchgeführt werden. Danach verbindet sich Ihr Radio automatisch, sofern beide Geräte eingeschaltet, Bluetooth aktiviert und in Reichweite sind.

1. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion der Audioquelle.
2. Suchen Sie nach **ZX-1824** und verbinden Sie die Geräte.



HINWEIS:

Stellen Sie sicher, dass sich die Geräte möglichst nahe sind und sich keine Störquellen (z.B. kabellose Telefone, Mikrowellen, etc.) in der Nähe befinden.

• Audio-Wiedergabe

1. Staren Sie die Wiedergabe auf der Audio-Quelle.
2. Steuern Sie Wiedergabe und Lautstärke über die Audio-Quelle oder Ihr Radio.



HINWEIS:

Die Lautstärke der Audio-Quelle darf nicht auf 0 eingestellt sein.

Steuerbefehl	Taste	Aktion
Wiedergabe / Pause	▶II	drücken
Nächster Titel	▶▶I	drücken
Vorheriger Titel	I◀◀	drücken
Lautstärke -	-	drücken
Lautstärke +	+	drücken

• **Telefonieren**



HINWEIS:

Diese Funktion steht nur bei eingeschaltetem Radio und bestehender Bluetooth-Verbindung zur Verfügung.

Steuerbefehl	Taste	Aktion
Anruf annehmen	▶ II	drücken
Anruf beenden	▶▶ I	drücken

Reinigung und Pflege

Reinigen Sie das Radio nur mit einem sauberen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel und tauchen Sie das Radio nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird, die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen nicht durch Gegenstände oder Verschmutzungen blockiert werden.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Zubehör.
- Verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung kann zu Beschädigungen am Produkt oder in dessen Umgebung führen.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn das Gerät, das Kabel oder der Stecker sichtbare Schäden aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es eine Fehlfunktion hatte oder heruntergefallen ist.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt ZX-1824-675 in Übereinstimmung mit der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-1824 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:
www.auvisio.de
Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.



Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette radio secteur FM. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

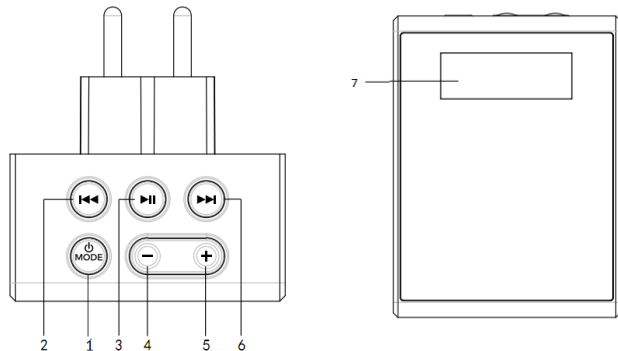
Contenu

- Radio secteur MPS-710.bt
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Alimentation	100 – 240 V, 50/60 Hz
Puissance de sortie (RMS)	2 W
Plage de fréquences	2400 – 2483,5 MHz
Puissance d'émission max.	2 dBm
Version bluetooth	5.0
Dimensions (l x H x P)	75 x 100 x 40 mm
Poids	210 g

Description du produit



1. Touche Marche/Arrêt/Mode
2. Touche I◀◀
3. Touche ▶▶II
4. Touche Diminuer le volume
5. Touche Augmenter le volume
6. Touche ▶▶I
7. Écran LED

Utilisation



ATTENTION !

Dans les environnements soumis à des émissions d'interférences radio, il se peut que l'appareil subisse des dysfonctionnements. En l'absence de ces émissions d'interférences radio, il retrouve l'ensemble de ses capacités de fonctionnement.

Allumer

1. Branchez votre radio à une prise de courant appropriée.
2. Allumez votre radio en appuyant sur la touche Marche/Arrêt/Mode.

Éteindre

Éteignez votre radio en maintenant la touche Marche/Arrêt/Mode appuyée pendant environ 2 secondes.

Mode Radio

Si besoin, appuyez brièvement sur la touche Marche/Arrêt/Mode pour passer en mode Radio. L'écran affiche la fréquence de la station.

Recherche automatique des stations

Maintenez la touche ▶▶I appuyée pendant 3 à 5 secondes. La recherche démarre. Les stations trouvées sont automatiquement sauvegardées.

Régler la fréquence de la station manuellement

Sélectionnez la fréquence de la station de votre choix en appuyant sur la touche ▶▶I (fréquence +) ou I◀◀ (fréquence -).

Écouter les stations mémorisées

1. Pour accéder à la liste de lecture, appuyez sur la touche ▶II. L'affichage à l'écran clignote.
2. Sélectionnez la station souhaitée à l'aide des touches ▶▶I / I◀◀.
3. Appuyez brièvement sur la touche ▶II. La station est diffusée.

Sauvegarder manuellement une station

1. Diffusez la station de votre choix.
2. Maintenez la touche ▶II appuyée pendant 2 secondes.
3. Sélectionnez l'emplacement souhaité à l'aide des touches ▶▶I / I◀◀.
4. Enregistrez la station en appuyant sur la touche ▶II.

Régler le volume sonore

Réglez le volume souhaité en appuyant sur les touches du volume.

Mode bluetooth



NOTE :

La radio s'éteint automatiquement après une longue période d'inactivité. Appuyez sur la touche ▶II pour rallumer la radio.

Basculez si besoin vers le mode bluetooth en appuyant sur la touche Marche/Arrêt/Mode. L'écran affiche **BLUE**.

Apparier des appareils (Pairing)

Appariez une source audio (par ex. votre appareil mobile) à la radio via bluetooth.



NOTE :

Ce processus ne doit être effectué qu'une seule fois. Par la suite, la connexion entre les appareils s'établit automatiquement, pour autant qu'ils soient allumés, que le bluetooth soit activé et que les appareils soient à portée l'un de l'autre.

1. Activez la fonction bluetooth de la source audio.
2. Cherchez l'appareil **ZX1824** et connectez les appareils entre eux.



NOTE :

Assurez-vous que les appareils soient, idéalement, proches l'un de l'autre et qu'aucune source de perturbation ne se trouve à proximité (par ex. téléphone sans fil, micro-ondes, etc.).

Lecture audio

1. Démarrez la lecture audio à partir de la source audio.
2. Dirigez la lecture et réglez le volume sonore depuis la source audio ou votre radio.



NOTE :

Le volume sonore de la source audio ne doit pas être sur 0 ou en muet.

Commandes	Touche	Action
Lecture / Pause	▶II	Appuyer
Titre suivant	▶▶I	Appuyer
Titre précédent	I◀◀	Appuyer
Diminuer le volume	-	Appuyer
Augmenter le volume	+	Appuyer

• **Téléphoner**



NOTE :

Cette option est possible uniquement si la radio est allumée et la connexion bluetooth établie.

Commandes	Touche	Action
Accepter un appel	▶	Appuyer
Mettre fin à un appel	▶▶	Appuyer

Nettoyage et entretien

Nettoyez la radio avec un chiffon propre et sec uniquement. N'utilisez jamais de produits nettoyants agressifs pour le nettoyage, et ne plongez jamais la radio dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Veuillez à ce que la prise de courant à laquelle est branché l'appareil soit toujours facilement accessible pour que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- Ce produit n'est pas un jouet, ne laissez pas les enfants l'utiliser sans surveillance. Tenir hors de la portée des enfants.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

- En raison des signaux bluetooth, veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Veillez à ce que les ouvertures d'aération ne soient pas obstruées par des objets ou de la saleté.
- Utilisez uniquement les accessoires fournis.
- Vérifiez le bon état de l'appareil avant chaque utilisation. Si l'appareil, le câble ou le connecteur présentent des dommages visibles, l'appareil ne doit pas être utilisé. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente un dysfonctionnement.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit, ZX-1824, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, 2014/35/UE, relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse www.pearl.fr/support/notices ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.

